



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

Southern DAILY

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday, January 18, 2020 | www.today-america.com

| Southern News Group

Make Today Different

For news and information consider-

ation, please send to

News@scdaily.com

or contact

John Robbins **832-280-5815**

Jun Gai **281-498-4310**

Trump adds legal heavy-weights Starr, Dershowitz to impeachment team



Inside C2

U.S. to screen passengers for new China coronavirus at 3 airports



FILE PHOTO:
International travelers arrive at John F. Kennedy international airport in New York City, U.S., February 4, 2017. REUTERS/Brendan McDermid

(Reuters) - The United States will begin screening efforts at three U.S. airports to detect travelers from the central Chinese city of Wuhan who may have symptoms of a new respiratory virus that so far has killed two people and infected 45 more, public health officials said on Friday.

FILE PHOTO: International travelers arrive at John F. Kennedy international airport in New York City, U.S., February 4, 2017. REUTERS/Brendan McDermid

The Centers for Disease Control and Prevention (CDC) said the screening at the San Francisco, New York and Los Angeles airports will begin later on Friday and focus on travelers to the United States via direct or connecting flights from Wuhan.

So far, the new virus has spread outside of China to Japan and Taiwan, and CDC officials said in a conference call with reporters that they expect more cases will be reported outside of China. The risk to Americans is deemed to be low, the CDC said.

Dr. Martin Cetron, director of the CDC's Division of Global Migration and Quarantine, said in a conference call that the CDC will be sending about 100 additional staff to the three airports — Los Angeles International, San Francisco International and New

York's John F. Kennedy International — to supplement existing staff at quarantine stations located at those airports.

Under the screening procedures, travelers from Wuhan will be taken to a separate area in the airport, where they will complete a questionnaire and be checked for fever. Those with symptoms will be asked additional health- and exposure-related questions, and those needing more follow-up will be referred to a designated healthcare facility for more testing.

The Chinese virus is a coronavirus, a large family of viruses that can cause infections ranging from the common cold to severe acute respiratory syndrome, or SARS, a highly infectious virus that originated in China in 2002 and eventually traveled to 37 countries, killing 774 people.

So far, health officials do not consider the new virus from China to be as lethal as SARS, but the investigation is evolving and much is still not known about whether the virus can spread easily from person to person.

"This is the stage of the investigation where we need to proceed cautiously and be prepared for any even-

tuality," Dr. Nancy Messonnier, a CDC expert in respiratory diseases, said on the conference call.

China health officials report that most of the patients infected with the virus have had exposure to a large market where live animals were present, suggesting the virus is new and has jumped from animals to humans.

It is still not clear how well the virus can be transmitted from person to person, but there are indications of some limited spread from person-to-person, CDC officials said.

The World Health Organization earlier this week provided guidance to hospitals worldwide about infection prevention and control in case the new virus spreads. There is no specific treatment for the new virus, but anti-virals are being considered.

L24 借記卡手機管理
小時保護你的賬戶

mymobilemoney FDIC

Houston Area:
Main Office
713-596-2888

Spring Branch
713-273-1838

Katy Branch
281-762-6688

Harwin Branch
713-273-1888

First Colony Branch
713-596-2588

Nevada Area:
Las Vegas Branch
702-777-9988

Pahrump Branch
775-751-1773

Amargosa Valley Branch
775-372-1100
California Area:
City of Industry Branch
626-667-3988

Alhambra Branch
626-863-1980

Dallas Area:
Richardson Branch
972-348-3488

Harry-Hines Branch
972-348-3433

Legacy Branch
972-348-3466

Carrollton Branch
972-428-5088

Arlington Branch
817-261-5585

Garland Branch
972-272-3375

Plano Branch
469-429-2422

Alhambra Branch
626-863-1980

Trump adds legal heavyweights Starr, Dershowitz to impeachment team

WASHINGTON (Reuters) - President Donald Trump turned to some legal heavyweights to help defend him in his Senate impeachment trial with the addition on Friday of former independent counsel Ken Starr, who paved the way for former President Bill Clinton's 1998 impeachment, and prominent lawyer Alan Dershowitz.

The team defending the Republican president will be led by White House counsel Pat Cipollone and Trump private attorney Jay Sekulow, Trump's legal team and a source said. Trump adviser and former Florida attorney general Pam Bondi and former independent counsel Robert Ray will also be on the team, according to the source familiar with the team's composition. The trial formally got underway on Thursday, though it will start in earnest on Tuesday with opening statements. The trial in the Republican-led Senate will determine whether Trump is removed from office.

RELATED COVERAGE

Trump allies draw up plan to limit damage from impeachment trial

The members of Trump's impeachment defense team

See more stories

The Democratic-led House of Representatives voted to impeach Trump on two charges arising from his dealings with Ukraine - abuse of power and obstruction of Congress - on Dec. 18 after an investigation that centered on his request that Ukraine investigate political rival Joe Biden, the president's possible Democratic opponent in the Nov. 3 election.

The Senate is expected to acquit Trump, as none of its 53 Republicans has voiced support for removing him, a step that requires a two-thirds majority. Trump has denied wrongdoing and has called the impeachment process a sham.

Starr is a former federal judge who held a senior Justice Department post under Republican President George H.W. Bush. Starr's voluminous investigative report on Clinton's sexual affair with White House intern Monica Lewinsky served as the basis for his impeachment in the House on charges of perjury and obstruction of justice. The Senate in 1999 acquitted Clinton, a



Democrat. Starr had recommended impeachment on 11 grounds.

In 2016, Starr was ousted as president of Baylor University, a private Baptist institution in Texas, after an investigation by an outside law firm determined that university leaders had mishandled accusations of sexual assault by football players. Critics of Starr at the time accused him of turning a blind eye to sexual violence on his campus after pursuing Clinton for a sexual relationship.

Both Starr and Dershowitz also served as lawyers for financier and convicted sex offender Jeffrey Epstein, who was found dead in his New York jail cell last year where he was being held on new sex trafficking charges.

In 1999, Trump made unflattering comments about Starr, saying in an interview on NBC's "Today" show after Clinton's acquittal: "I think Ken Starr's a lunatic." In a 1999 interview with New York Times columnist

Maureen Dowd, Trump said, "Starr's a freak. I bet he's got something in his closet."

FILE PHOTO: Attorney Kenneth Starr speaks during arguments before the California Supreme Court to overturn California's Proposition 8 in San Francisco, California March 5, 2009. REUTERS/Paul Sakuma

Dershowitz has been a well-known figure in U.S. legal circles for decades.

FILE PHOTOTO: Attorney Kenneth Starr speaks during arguments before the California Supreme Court to overturn California's Proposition 8 in San Francisco, California March 5, 2009. REUTERS/Paul Sakuma

本頭公廟通告

(二) 慶賀新年

西曆二〇二〇年一月二十四日
(星期五) 為新年除夕，當晚十一時正，農曆己亥年十二月三十日

(星期五)

為新年除夕，當晚十一時正，農曆己亥年十二月三十日

吉晨鐘鼓雷鳴，迎接福德正神本頭公秉諸大神鎮座。繼由子時，全體理監事引領與信眾進香祈求，迎接豬年新春。當晚特設之節目有，借富阿公錢，富貴榮華竹，平安大吉香。隨後有舞獅，表演國術等助慶。年初一，初二，初三上午九時，吉時鳴鐘擂鼓，接福財神，共渡快樂新年。

(三) 拜太歲

西曆二〇二〇年二月一日
(星期六) 為穀王寶旦及太歲星君寶旦。當農曆庚子年正月初八日
天下午三時及二月九日(星期日)下午三時，求拜太歲星君轉好運，本年度犯太歲星君的為肖鼠，肖馬，肖兔，肖雞，各善信如有犯這四生肖者，可到本廟請太歲星君符保平安。

(三) 元宵標燈

西曆二〇二〇年二月八日
(星期六) 為慶祝上元寶旦，本廟一年一度農曆庚子年正月十五日

舉行慶祝元宵標燈大會。當晚有舞獅，國術表演助慶，接著是標燈大會開始，並有香茶，糖果招待，敬請各善信光臨，共渡佳節，共沐神恩，並祝新春快樂！

本頭公廟

敬啟

地址：10600 TURTLEWOOD, HOUSTON TX 77072
電話：281-983-5668(廟內) 281-983-0097(潮州會)

Friday, January 18, 2020

Southern
DAILY Make
Today
Different

Editor's Choice



Demonstrators hold Jordanian national flags and chant slogans during a protest against a government's agreement to import natural gas from Israel, in Amman



U.S. President Donald Trump and his son Barron board Air Force One as they depart Joint Base Andrews in Maryland, U.S., January 17, 2020. REUTERS/Kevin Lamarque TPX IMAGES OF THE DAY



Priest whispers to a dog after blessing it on the day of Spain's patron saint of animals, Saint Anthony, outside San Anton Church in Madrid



Iran's Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei gestures as he delivers Friday prayers sermon, in Tehran



Climate activists protest during a demonstration of the Fridays for Future movement in Lausanne, Switzerland January 17, 2020. REUTERS/Pierre Albouy TPX IMAGES OF THE DAY



Indigenous man of Xavantes tribe takes a bath in Xingu River during a four-day powwow near Sao Jose do Xingu



Britain's Prince Harry attends a rugby event at Buckingham Palace gardens in London, Britain January 16, 2020. REUTERS/Toby Melville TPX IMAGES OF THE DAY



FILE PHOTO: A guard walks in front of a Federal Reserve image before press conference in Washington

Saturday, January 18, 2020

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

TEXAS CHURCH SHOOTING

White Settlement Man Honored With Governor's Medal Of Courage At The Governor's Mansion

'Good Guy With a Gun' Who Stopped Church Gunman Receives Texas' Highest Honor



Texas Gov. Greg Abbott award the Governor's Medal of Courage to Jack Wilson on Jan. 13, 2020. Wilson stopped an armed man who entered the West Freeway Church of Christ in White Settlement on Dec. 29 and pulled out a gun and shot two people as services began.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The armed churchgoer who stopped a gunman who opened fire inside a White Settlement church last month and killed two people was awarded the state's highest honor at the Texas Governor's Mansion Monday morning.

Jack Wilson was awarded the Governor's Medal of Courage, the state's highest civilian honor, for stopping an armed man who brought a gun into the West Freeway Church of Christ in White Settlement and opened fire, killing a deacon and a member of the church's volunteer armed security team as services began on Sunday, Dec. 29.

"When events arise, you're going to do one of two things. You're either going to step up and do what's right or walk away. And I'm not one to walk away," Wilson

said, accepting the medal at the Texas Governor's Mansion Monday.

Bob Garrett @RobertTGarrett
Jack Wilson receives medal from @GovAbbott as @charliegeren looks on.

"I feel more as a protector than I do as a hero," Wilson says, which is exactly the label Abbott laid on him. On Dec. 29, Wilson fatally shot a shotgun-wielding intruder who'd killed 2 at church



Texas Gov. Greg Abbott places the Governor's Medal of Courage around the neck of Jack Wilson on Jan. 13, 2020.

Abbott mourns loss of churchgoers Tony Wallace and Rich White, but says he 'thanks God' for deacon Jack Wilson, who fatally shot shooter. 'You are a hero to the people of Texas,' @ GovAbbott says. 4/4 #txlege #2A



Abbott confers w/Britt Farmer, sr minister @ West Fwy Church of Christ. Governor's Medal of Courage is given to 'civilians who display great acts of heroism by risking their own safety to save another's life.' It's highest award given civilians by a TX governor.



"I don't feel like I killed a human. I killed an evil. That's how I'm coping with the situation," Wilson said.

The gunman, identified as 43-year-old Keith Kinnunen, was known to some at the church because he'd been given food on more than one occasion.

When Kinnunen walked into the auditorium wearing an obvious fake beard and wig, that drew the attention of Wilson and other members of the church's volunteer security team.

A member of that team, Richard White, sat behind Kinnunen to keep an eye on him. When Kinnunen stood up and pulled out a shotgun, White apparently drew his gun as well, according to Wilson, and was fatally shot.



Jack Wilson told NBC News that he feels like he killed an evil, not a human, when

美南廣播電視台 看電視聽廣播
美南新媒體 全面進入數據互聯時代

美國華人傳媒史上重大突破

最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊
全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界
瞭解美國之 今日美國 美南電視 新媒體平臺

美南國際電視STV15.3收看
操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 掃二維碼(OR code)：**觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視直接在手機上觀看STV15.3。
- 今日美國公寓收看：**觀眾可在「今日美國」公寓號上，點選「美南電視」裡的「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
- 下載App收看：**可在蘋果商店搜尋「Today America」，除可用手機讀報更方便，也可以在App裡收看STV15.3電視直播。
- Google搜尋：**觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」或輸入平台網址：<http://media.magtvc.com/71497381&proc=1>，就可直接連結美南國際電視直播平臺。(數據線/藍芽設備)。效果更佳。

APP: todayamerica
Watch Live TV & Online Radio
www.today-america.com

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城

OCEAN PALACE RESTAURANT

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌

刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)

訂座電話:281-988-8898

歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

WASHINGTON — The Supreme Court agreed Friday to decide if states should be able to collect taxes on internet sales, which would generate billions in revenue for local governments, but also raise the cost of online shopping for consumers.

Just over a quarter-century ago, the court ruled that a state could not force mail order catalog companies to collect sales taxes unless they had a physical presence in the state. Led by South Dakota, 36 states want the court to take another look at the issue, arguing that the 1992 decision was issued "before Amazon was even selling books out of Jeff Bezos's garage."

Part of the court's logic was that it would be too difficult for mail order companies to compute the widely varying tax rates among, and even within, the 50 states.

But lawyers for South Dakota said that's no longer an issue in the digital age. "Advances in computing have made it easy for retailers to collect different states' sales taxes," they wrote in a court brief.

Internet companies "can instantly tailor their marketing and overnight delivery of hundreds of thousands of products to individual customers based on their IP addresses. These companies can surely calculate sales tax from a zip code," the state said.



U.S. Supreme Court Building in Washington, D.C.

The states also said the current ban on internet sales taxes puts brick-and-mortar retailers, who have to collect sales taxes, at a disadvantage. Congress has considered a plan to allow states to collect taxes on purchases made by their residents through out-of-state companies, but no legislation has passed.

Lawyers for the states said they're losing nearly \$34 billion a year because of the physical presence rule, though estimates from the federal Government Accountability Office said the figure is much smaller.

The case came to the Supreme Court after South Dakota passed an Internet tax law in 2016. Hoping to launch a legal battle that would lead the Supreme Court to reconsider its 1992 decision, the state sued out-of-state Internet retailers. Bound by the earlier ruling, the South Dakota supreme court ruled against the state.

In response, the internet companies said col-



llecting up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Online sales reach their peak during Christmas holidays. The Supreme Court could rule that these internet sales could be subject to sales tax.

lecting taxes is vastly more complicated and expensive than it was in 1992, because the number of local taxing entities has more than doubled.

States Where Amazon Collects Sales Taxes

(as of February 2015)

ISRR INSTITUTE FOR TAX RESEARCH

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

The National Retail Federation, which represents both internet and brick-and-mortar sellers, said Friday it welcomed the Supreme Court's decision to take the case.

"Unfortunately, antiquated sales tax collection rules have resulted in an uneven playing field that's making it harder for Main Street retailers to compete in today's digital economy. This is a basic question about fairness, which all of our members deserve whether they're selling in stores or online," federation president Matthew Shay said in a statement.

(Courtesy <https://www.nbcnews.com/politics>)

Related

U.S. Supreme Court to Review Bid to Collect Internet Sales Tax

The U.S. Supreme Court will consider freeing state and local governments to collect billions of dollars in sales taxes from online retailers, agreeing to revisit a 26-year-old ruling that has made much of the internet a tax-free zone.

Heeding calls from traditional retailers and dozens of states, the justices said they'll hear South Dakota's contention that the 1992 ruling is obsolete in the e-commerce era and should be overturned.

Overstock.com said in a statement Friday that it "looks forward to the opportunity to con-

clude up to \$13 billion more in 2017 if they'd been allowed to require sales tax payments from online merchants and other remote sellers, according to a report from the Government Accountability Office, Congress's nonpartisan audit and research agency. Other estimates are even higher. All but five states impose sales taxes.

Online retailers Wayfair Inc., Overstock.com Inc. and Newegg Inc. are opposing South Dakota in the court fight. Each collects sales taxes from customers in only some states.

The case will also affect Amazon.com Inc.,

though the biggest online retailer isn't directly involved. When selling its own inventory, Amazon charges sales tax in every state that imposes one, but about half of its sales involve goods owned by third-party merchants.

For those items, the company says it's up to the sellers to collect any taxes, and many don't.

The court probably will hear arguments in April with a ruling by the end of its nine-month term in late June.

Physical Presence

Since the Supreme Court to confirm its prior rulings protecting the free flow of interstate commerce from overreaching state tax laws."

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

李中原律師

DANIEL LEE

法學博士 ATTORNEY AT LAW

資深出庭辯護律師

精通國語、英語
粵語、西班牙語

專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件



休士頓最佳律師 獲獎無數

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

歡迎來電預約:

832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

E-mail:

manager.v@houstondivorcenow.com

A02_LEE李中原律師C_16

國際油價今年缺乏大幅上行基礎



綜合報導 在經歷多日震蕩上漲行情後，國際油價在周三出現回調。對此，接受記者採訪的業內人士認為，油價短期內暫時不會持續大漲。而從今年全年

來看，缺乏大幅上行的基礎。

原油價格將會怎麼樣？卓創資訊原油分析師朱光明給出的答案是，將重回基本面行情，市場將重點關注歐佩克+

深化減產落地的情況。若深化減產執行較好，原油市場將延續之前震蕩上漲的格局，偏強走勢成為未來油市常態。

“2020年國際油價缺乏大幅上行的基礎。”壹位券商分析人士對記者表示。

上述券商分析人士進一步表示，2020年國際油價缺乏大幅上行的基礎，意味著2020年CRB指數同比同樣缺乏大幅上行的基礎，畢竟原油在CRB指數中的占比高達33%，同時也意味著2020年PPI當月同比大幅上行的概率較低，大概率僅較2019年小幅上行。考慮到PPI當月同比是工業企業盈利增速的影響因素之一，在PPI當月同比僅較2019年小幅上行的背景下，2020年工業企業盈利增速大幅上行概率較低，大概率較2019年小幅上行，有望取得個位數正增長。

國際油價的變動，對國內成品油市場影響幾何？

“本計價周期，歐美原油由震蕩上漲轉為寬幅震蕩。受原油暴跌影響，1月8日收盤，國內第七個工作日原油變化率僅為0.79%，對應汽柴油上調僅在30元/噸，不及50元/噸調價紅線，使本輪零售限價出現擋淺勢頭。”卓創資訊成品油分析師鄭明亞對記者表示，“短線油價暫不看持續大漲，原油變化率大幅上漲的概率並不很大。故預計本輪零售限價上調與擋淺概率並存。”

最後一輪油價調整窗口，於2019年12月30日24時開啟。新一輪成品油調價窗口，將在2020年1月14日開啟。而在本周三國際油價暴跌之前，業界普遍認為2020年國內成品油首次調價或將以上漲開局。

國際油價的變化，會對相關上市公司帶來什麼樣的影響，這是投資者較為關註的。記者注意到，部分A股上市公司已經對此做出回應。

康普頓1月9日在回答投資者提問時

表示，公司主要原材料基礎油是從原油中提煉而成，其價格受國際油價影響較大，原油價格的上升對公司材料成本有壹定影響。公司可通過調整產品銷售價格來降低對經營的影響，但也要考慮市場競爭對手產品價格、市場策略及公司對渠道的控制力等因素，具有不確定性。

佳電股份1月8日在回答投資者提問時表示，如果原油價格上漲，短期內對公司影響不大，但如果原油持續長期維持在較高的價格或繼續上漲，國內煉油項目進度有可能放緩，可能會影響公司在石化行業的整體訂貨量；同時煤化工行業，特別是煤制油項目有可能規劃建設，可能會新產生壹部分訂單。

海默科技1月6日在回答投資者提問時表示，公司中東地區業主主要集中在阿曼、沙特、阿聯酋等局勢穩定的國家，綜合來看，油價的上漲，有利於公司業務的發展。

今年新能源汽車補貼政策“相對穩定” 特斯拉能否激活國內汽車產業鏈？

新年伊始，新能源汽車行業就傳來利好信息。1月11日下午，在中國汽車百人會年度論壇上，工信部長苗圩在演講中提到新能源汽車補貼政策時表示，“我可以肯定地告訴大家，今年7月份不退坡。”

“中國擁有全球最大的新能源汽車市場、最完整的產業配套體系、最完善的政策支持體系，同時還出現壹批具有國際競爭力的優秀企業。”苗圩表示，從長遠來看，中國新能源汽車產業已具備較好的規模效應優勢和發展環境，未來將繼續堅持發展新能源汽車的國家戰略不動搖，鞏固和發展來之不易的良好勢頭。

補貼退坡提法壹波三折

對於苗圩的這番表態，業內普遍理解為2020年新能源補貼不會較2019年進壹步退坡，而此前預計的2020年下半年新能源汽車補貼全面取消的傳言似乎也不攻自破。

然而，在幾小時後，有工信部新聞處負責人發布信息稱：“電動汽車補貼不會出現退坡的觀點請

不要引用。今年的補貼政策還沒有最後確定，感謝理解支持。”直到當日晚間，官方表述最終發出。工信部司局負責人表示，2020年的補貼政策將保持“相對穩定”，不會出現大幅退坡。

對此，資深汽車行業分析師林示在接受《證券日報》記者採訪時表示，此前補貼政策在制定完成直至落地前，普遍采用模糊的語態，目的就是給予產業適當的指引和合理的預期。記者註意到，1月11日針對新能源補貼問題出現了三種表述，足見新能源汽車行業對於補貼的重視和依賴程度。

事實上，在這場新的汽車革命賽道之爭中，哪個國家也不願被輕易落下。而繼續維持補貼支持各自國內新能源汽車發展已經成為國際趨勢。

歐美方面，按照美國最新的補貼政策規定，補貼退坡門檻直接從20萬輛提高到了60萬輛，補貼金額也改為7000美元/輛。這意味著，特斯拉至少在

2020年仍能享受滿額補貼；而作為全球汽車行業的傳

統豪強，去年11月17日，德國同樣將原定於2020年底結束的補貼政策延長至2025年底，補貼標準還將提高50%；同樣提高補貼預算的還有法國等。

為此，去年11月22日，我國財政部提前發放313億元補貼馳援各家自主車企；12月3日，工信部發布新規劃稱，到2025年，新能源汽車新車銷量占比將達到25%，相比原來提高5個百分點，對行業構成長期利好。

2019年12月27日，時隔5年，財政部再次將新能源汽車列入年度工作會議。全國財政工作會議明確提出：“推動產業轉型升級，支持新能源汽車發展。”業內普遍認為，如此多的好利集中出臺，意味著補貼政策不僅不會在2020年結束，還有可能會通過其他政策配套而變相提高。

倒逼新能源汽車發展

眾所周知，我國在電動車產業鏈上最薄弱的環節是整車製造，而這需要壹整個產業鏈的支撐和補足。這壹桎梏在早期的中國家電領域，尤其是自主品牌手機行業存在已久。

記者註意到，在2011年蘋果手機進入中國市場後，由於缺少核心技術和成熟的產業鏈，彼時包括波導、夏新等在內的中國手機品牌備受衝擊。表面看來

，具有超強供應鏈管理能力的蘋果公司利用中國廉價的勞動力和完善的產業鏈，賺取了數億元的利潤。但事實上蘋果公司同樣助中國手機行業發展壹臂之力。

壹方面，通過蘋果公司常年的國內手機產業鏈整理，讓中國手機產業鏈日漸精進；另壹方面，蘋果手機的風靡也為國內市場培育了大量的智能手機需求，給予了國產手機及產業鏈做大做強的機會。

對此，林示表示，越開放越發展，越發展越繁榮。放開競爭能夠倒逼新能源汽車發展，讓國內企業在競爭中成長起來。在其看來，特斯拉在行業顛覆性、產品認可度、產業鏈長度及廣度等方面均不亞於甚至優於蘋果公司。如果特斯拉真的將所有零部件國產化，對供應鏈的影響將“改天換地”。

威馬汽車首席數據官梅松林在接受《證券日報》記者採訪時也表示，隨著電動車市場迅速擴大，零部件的規模效益會逐漸呈現出來，成本會快速降低。中國本土零部件企業壹旦在技術上實現突破，能製造出與國際零部件商同等的產品，關鍵零部件的成本也會大幅降低。

“當（特斯拉）銷量起來後，將帶動產業鏈擴張，通過規模化平攤成本後，將供應鏈成本壓縮到其他國家難以進入的水平，建立我們特有的優勢。”林示對記者表示。

副刊

Daily News

被辣「毀掉」了的中國胃



在嗜辣者的世界里，人生80%的乐趣来自于吃辣，剩下的20%来自于嘲笑那些不敢吃辣的人！

这些年来，中国人的胃，剖开来都是辣气——清汤寡水的餐饭也有，但多少缺了一些快意洒脱，总觉得重上几度鲜红滋味，才算舒畅！

梁文道说过这样一句话：近三十年来，中国最大的变化之一，就是越来越重口味，尤其体现在吃辣上。麻辣烫、火锅、辣子鸡、水煮肉片、辣味烧烤每一种都能让你上跳下窜、眼泪和鼻涕齐飞。

“菊花已经冒血，香锅依旧不停。哪怕明早腚痛，今夜还要再来。”网友们形象地描述了当代中国人“全民食辣”的狂热状态，外面的世界越来越丰富，中国人喜欢的口味却悄然间越来越贫乏。殊不知，你嗜爱的辣，正在慢慢地毁掉你的胃……

中国人越来越爱吃辣

400年前，当辣椒第一次踏上这块神奇的东方大地时，或许它自己都没想到，

一个“我爱吃辣”的小组，每天和一群同样爱好的嗜辣者分享广州哪里才有正宗的四川菜。

“四川人不怕辣，贵州人辣不怕，湖南人怕不辣。”这个在三十年前还局限在少数地区的辣味俗语，如今却在全国范围内攻城略地。

2010年，中国全面小康研究中心联合清华大学媒介调查实验室，对中国人的饮食状况进行了一项调查：川菜以51.2%的投票率位居最受欢迎榜之首，各种口味中，喜欢“辣”的人最多，占40.5%；47.28%的人每天至少吃一顿辣菜，23%的人两天吃一次，18.78%的人一周吃一次。

《中国餐饮报告2019》数据显示，选择辣菜肴的用户占比达到了整体消费者的51.9%，《2019年调味品消费报告》显示，75.35%的人在常用的中式调味酱种类中选择辣酱。如今无论你在何地，大街小巷里总有几家重庆火锅、麻辣烫、长沙臭豆腐冒着沁鼻的红油辣味儿，人头攒动的商业街上不时叫卖着周黑鸭、绝味鸭脖……

火热的消费市场背后，是中国辣椒种植面积，占比已超过世界的三分之一；近3年平均年产量，占到世界的近一半；年产值超过700亿元，辣椒更是稳坐国内“最大蔬菜产业”的宝座。

一个显而易见的结果是，辣椒依靠其自带的口味刺激性和烟火气，逐渐从“穷人的副食”扩展到大江南北，它像酒一样愈渐醇厚，让人染上后欲罢不能。

2 有些人的身体不适合吃辣

为什么越来越多的中国人喜欢吃辣？除了合群心理外，辣椒自身能够刺激口腔黏膜，增加唾液的分泌及淀粉酶的活性，带来的好处就是能下饭，起到开胃的效果。此外，辣椒带给我们的，实际上并不是味觉，而是一种舌尖上的刺痛、灼烧的感觉。辣椒素作用于嘴里的痛感神经通路，产生的灼热感会让大脑产生一种机体受伤的错觉，并开始释放人体自身的止痛物质——内啡肽。

所以，吃辣的确是一种“刺激”的体验，通过适度的刺激作为释放压力的出口，甚至会产生一种愉快的感觉。

无法否认的是，“现在，不吃辣变成一种社会病”，刘毅无奈地向39深呼吸透露，你要是不能吃辣，拒绝火锅、川湘菜，你基本就告别了八成以上的社交、商务和朋友聚会，之所以这么说，刘毅深有体会。

“我其实不排斥辛辣，可是我高中患上了鼻炎以后，每次稍微沾上辣椒都要流一个星期的鼻涕，实在没办法只好敬而远之。”刘毅表示，自己在外几乎

不主动点辣菜，每次朋友聚会他一说不吃辣，大家都会迁就，可下次聚会就不叫上自己了。

同样属于“辣椒绝缘体”的还有家住湖南的张振，“我但凡在外面吃饭，都会要一碗水，涮着吃。”张振生动地描述着自己生活在“辣椒之城”的艰辛。“周边亲朋好友都是能吃辣的，在他们眼中，我简直就是一半残废的所在，在餐桌上各种被唏嘘不已，‘这个不能吃？一点都不辣啊？泡白开水味道都没了！啧啧，这娃真可怜’……”

“辣制品对我来说，就像可燃物一样，不同的辣就像汽油、甲烷、酒精等等，味道不同，但是都会在口腔里点燃然后烧得我体无完肤。”张振回忆起自己一次尝试吃辣的经历，同学买了麻辣味的鸭脖，在盛情难却下吃了一口，舌头顿时又痛又麻，可看到其他人吃得津津有味，没忍住硬是吃完后，整个后脑勺就像被挤压了的感觉，耳朵也嗡嗡作响，刚想站起来找水喝，眼前一黑，就晕倒了。

其实，生活中不适合吃辣的并非少数，南方医科大学南方医院营养科主治医师关阳表示，像鼻炎、咽炎、胃炎、扁桃体炎、结膜炎、口舌生疮、痔疮、智齿发炎、牙周炎、月经不调、任何过敏体质、所有皮肤病、感冒、焦虑、抑郁……医生都会建议饮食清淡，戒辛辣。

除此之外，如果你在吃任何一种消炎药、复合中药、精神类药物和大部分激素及抗过敏类药物，理论上都不能吃辣。

“以我个人经验来讲，但凡有鼻炎的人，辣椒的危害仅次于雾霾，你要不信，去火锅店里面呆上一时半刻，我保证你是喷嚏两天，鼻涕横飞，三天好不了。”刘毅说，如果不吃辣，那些发炎的、鼻塞的、胃疼的、腹泻的可能要少上一大半。

过度嗜辣，暗藏健康危机

生理上灼烧的疼痛感让“不能吃辣的人”总能学会如何戒口，怕的是那些“嗜辣成命”的人，放纵吃辣的背后则埋藏着巨大的健康危机。

2017年4月，江苏一名27岁女子，因连续吃了4个月麻辣烫，患上厌食症，暴瘦40斤，人生尽毁；同年9月，南京一名30岁男子，每天以烧烤为伴，患上肠癌晚期，失去手术机会；

2018年1月，湖南一位15岁的少年，在吃了15包辣条后，被送去医院，肝、肾脏功能受到严重损害确诊为糖尿病酮症酸中毒，抢救无效。

过度嗜辣者疾病却犹如猛兽，慢慢腐蚀了你的生活……

26岁的沈阳姑娘小薇在一家广告公司担任策划，每天三餐不定时外，最爱吃重口味的食物。麻辣烫、酸辣粉、水煮鱼天天吃得不亦乐乎，最近经常肚子肿大、疼痛难忍。被家人送去医院检查后，发现肚子里都是腹水，被确诊为胃癌晚期。

“我喜欢吃辣，但一吃胃就会疼，有时就用止痛药抗一下。”小薇的病情已经无法好转，她的主治医师说，小薇并没有胃癌家族史，如此年轻得了胃癌只能从饮食上找原因。

胃癌已非小事，还有另外两种消化道肿瘤也因为过度吃辣而激增，却被大家忽视了。

“这样的痛，只要经历过一次，患者将永生难忘。”章语轩患上了口腔癌，手术做完近两个月，但术后伤口的疼痛让他寝食难安，头痛欲裂，容貌的变化以及伤口处分泌物散发出来的异味让他身心饱受煎熬。

近年来，口腔癌的患病率从过去每年每百万人中有81人患病，剧增至现在每年每百万人中有202人患病。以地域来看的话，口腔癌的分布最为广泛的省份是湖南。有专家分析称，之所以湖南成为口腔癌大省，除了爱吃槟榔外，另一个原因就是湖南省内大家多以吃辣、以烫的食物为主，因此会导致口腔黏膜受损而诱发口腔癌。

食管癌同样如此。北京友谊医院肿瘤科副主任医师王婧在接受媒体采访时说，过于辛辣的食物容易损伤食管上皮，引起上皮细胞变性，上皮细胞核酸代谢受影响，从而出现黏膜炎症，长此以往，有可能促使食管发生癌变。

关阳提醒，除了诱发消化道肿瘤发病率几乎增加这种严重后果外，过辣的饮食会导致胃食管反流、便秘、胆囊炎、胆绞痛及胰腺炎；其次，为了中和辣味，都需要增加用盐量，过辣过咸加在一起，伤害翻倍，间接诱发高血压、高血脂、糖尿病等慢性疾病的出现。

微辣人生，活得更长久？

其实在中国传统的美食理念中，食物追求的是本味，用不相干的味道去掩盖食物本身的味道本就是一种破坏。

甚至有说法，日本人之所以长寿多是因为清淡饮食为主，他们烹调方法上少油少盐，尊重食材原本的味道，对彷彿吃什么都想加一勺的“老干妈”嗤之以鼻。

我们无意效仿，毕竟无辣不欢的食客存在，才让辣椒成为了我们每个都市人酣畅淋漓的宣泄口，成为城市的文化，肆意生长。

但凡事过犹不及，辣椒虽好，可不要贪嘴哦！

香港文匯報訊（記者 達里）粵劇名伶白雪仙、呂良偉（阿呂）、任達華（華哥）、林家棟等人15日晚出席《送炭到泰北2020德藝文韻助幼苗》慈善粵曲演唱會，仙姐的出現引來一陣小哄動，吸引大批劇迷拍照，見仙姐精神奕奕，由好友劉千石帶領入場。提議華哥可學呂良偉一樣上台獻唱，華哥笑言開金口後連雀仔都飛走。

■呂良偉（右四）未敢向白雪仙（右三）請教。

任達華恐唱粵曲連雀仔都飛走 呂良偉夥名伶演唱壓力大



■呂良偉（右）和太太楊小娟（中）樂於做善事。



■粵劇名伶羅麗卿（左）和白雪仙合照。



■呂良偉和任達華（右）都是好戲之人，惺惺相惜。

今次擔任大會愛心特使的呂良偉破天荒首次演唱粵曲做善事，分別與李龍和高麗合唱《合兵破曹》和《鳳閣恩仇未了情》，他坦言因粵劇泰斗仙姐在場，對演出特別緊張，事前也不敢勞煩請教仙姐，只跟楊麗紅學習操曲。

原來呂良偉90年代曾主演電影描述泰北孤軍艱辛掙扎求存的故事，所以對泰北留有一份情意結，即使未曾公開唱過粵曲也答應演出，他說：“要在粵劇泰斗仙姐面前表演，心情好緊張，之前已開始操曲，希望穩陣不會失禮。”呂良偉稱本身唱時代曲就沒大問題，但要跨界演出就有壓力，為做善事才大膽答應演出。問到事前有否向仙姐請教，他坦言不敢勞煩對方，只跟楊麗紅操曲。至於會否粉墨登場演粵劇，呂良偉笑稱應付不來，因為粵劇的技巧和做手更困難。

林家棟透露正忙為謝賢、馮寶寶主演的電影《殺出個黃昏》做後期工作，忙得連之前的聖誕節也沒時間去玩，他高興地表示不尙行內朋友看過初片後都讚賞劇情感動，更提議他可試參加影展，所以他也要加把勁做好後期，家棟說：“近期不斷找剪接師、配樂

師來看片，所以我都看了廿幾次，大家看完都話好感動。”家棟稱暫找到一位北京剪接師肯接手，只是擔心檔期緊密，不過對方拍心口保證，只要通宵三天工作就能做好剪接工作。

琦琦設計腕錶奪“藍光杯”銀獎

去年在中山遇襲受傷的任達華特別前來支持活動，提議華哥可以像呂良偉一樣上台獻唱，他表示雖然很喜歡粵曲，自言歌藝也不俗，但擔心開金口後連雀仔都飛走，又笑稱女兒對粵曲興趣不大，更愛聽Rap歌多一些。

他透露手部及腹部傷勢已經康復得七七八八，現在主要每天做物理治療，即使在家中也用儀器幫助盡快康復。華哥表示農曆年後就會拍攝新片，預計會在香港、澳門和馬來西亞取景，拍攝約四個月。問到會否不拍動作場面時，華哥說：“未拍得動作戲，就算之前和女兒去滑雪，我都是看住她滑，我沒份玩。不過現在可以跑步、游泳和踢波，都要做運動保持狀態。”

另外，華哥太太琦琦於中國第四屆鐘錶設計大賽“藍光杯”中獲佳績，其設計的兩款LOVE LOVE COLLECTION系列腕錶奪得銀獎，令琦琦在鐘錶設計界嶄露頭角！首次奪得腕錶設計獎項的琦琦坦言感到非常榮幸，並感激在腕錶設計道路上遇上

“伯樂”沈慧林及沈墨寧，實現她的腕錶設計師之夢。



黃芷晴
計劃開設樓上烘焙店

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）黃芷晴16日到旺角為新春限定店擔任一日星級店長，本身有投資做首飾生意的她，自言平時銷售好被動，但今次會主動少，可能會同客人講這是店主自留款來促銷。她笑言都有趁機揀了幾個公仔送給媽咪，又會買一些利是封給爸爸，之前她都試過自己設計利是封送給爸爸利是。

愛做手作的芷晴透露最近跟朋友合作情人節永生花，她直言銷售量不多，但可充實自己，同時她又正計劃投資六位數開設樓上烘焙店邊學邊做。問到會否叫爸爸黃日華打本開店？她即拒絕說：“一定唔會，自己錢自己賺，不過佢有界意見我，叫我做生意要清楚。”

說到可會變成女強人而忽略愛情，她笑言自己並非女強人，只是以前愛情大過天，現在想專注事業，覺得事業上可以再努力些，因她個人比較穩陣，之前都不太敢作嘗試，結果錯過了機會，今年會多作嘗試。

問到可會擺風水陣催旺事業？她說：“唔會喇，我會睇生肖運程書，我生肖屬馬，因為鼠年沖太歲會辛苦少少。”

薛家燕力證陳寶珠身體健康



■左起：黎諾懿、薛家燕及黃祥興將主持新春賀年節目《天天開運王》。

香港文匯報訊（記者 達里）薛家燕、黎諾懿、黃祥興16日宣傳新春節目《天天開運王》，家燕姐表示已第四年擔任《開運王》節目系列的主持，笑稱觀眾見到她就知道新春到，所以她就算多忙也答應做主持。

本身有宗教信仰的家燕姐未有否定風水命理之說，認為風水是一種天文曆法、環境哲學，可以不妨參考，她表示節目邀請三位堪輿學家為觀眾指點迷津，而每集的嘉賓藝人都被批有機會破舊立新，術語“殺破狼”，憑他們各自的風格去創業。家燕姐笑稱去年已破舊立新創造出Caption Nancy拯救地球，今年她也有新搞作，已交由子女負責幫她籌備。

對於有傳陳寶珠身體不適，呼吸系統出現問題，家燕姐相信傳聞不是真實，說：“對方去年來做演唱會嘉賓時，腰間已感到不適，跳舞練完後要去做針灸，可能是她長年做大戲的舊患，現在已沒事很健康，大家不用擔心，之前她更約我飲茶聊天，但我要拍完《開運王》才可應約。”

黎諾懿透露農曆新年會選擇留港不出埠，因為

聖誕舉家到泰國遊玩時，兒子和太太都先後癟嘔大作，令他留下陰影，說：“仔仔出發前已有少少不適，不知食物中毒或是流感入腸，去到第一天就食什麼就嘔什麼，第四天輪到太太食物中毒又屙又嘔，結果只有我獨力照顧他們，回港後都變成大人乾了。”

諾懿稱新年後都少陪兒子，加上要打理糕點生意，寧願留港多陪伴小朋友。他高興地表示糕點生意銷情不俗，製作1,600盒賀年糕點已一早售罄，只是沒想到春運期間影響包裝材料的運輸，幸有朋友相助已解決問題。

至於一直恨追女的諾懿有否借機會請教節目嘉賓琪輿學家，他笑稱第一次可以近距離接觸三位琪輿學家，說：“每次開工我都說請他們吃飯，不過他們很保守，只說我命格是生到女，但沒有講明要生到第幾個。”笑問他是否追不到女兒就不心息，諾懿說：“不會，兩個夠數，希望今年自己生性一點。”而家燕姐就表示有秘方可以給諾懿，但就不方便公開講，因為需要時間、飲食和動作配合，或者將來開講座傳授給大家。



翟威廉作新歌傳遞正能量

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）一向醉心唱歌的翟威廉（William）自兩年前成立HappyLive YouTube頻道以來，每個星期都堅持與一眾明星嘉賓約定網民一同開Live唱歌，早前翟威廉更特別為HappyLive成立兩周年而創作了新歌《不是富二代》，並由好友周志文及周志康（《超級巨聲》出身孖仔）主唱，他就擔任作曲、作詞部分，又邀請

得一眾歌手朋友客串演出MV，當中包括前港姐兼富商李澤楷女友郭嘉文及自己的舊愛陳庭欣（Tooby），Tooby更要扮洗廁所，MV16日於網上首播。William表示有感連月來社會氣氛緊張，希望透過《不是富二代》這首歌，為眾人打氣，以輕鬆的節奏鼓勵身處逆境的大家，互相支持，傳達正能量。

翟威廉透露農曆新年會選擇留港不出埠，因為

服務項目：WWW.PROSPEROUSPARADISE.COM

1. 身體按摩/1小時/\$:59.99
2. 搓澡，拔罐，熱石，刮痧，桑拿，淋浴，冰房
3. 足底按摩/1小時/\$:29.99



346 701 8775 期待您的光臨！有意外的惊喜！

地址：6609 W SAN HOUSTON PKWY S, STE 103, HOUSTON TX 77072

盛世桃園養生會館



大型洗浴中心 新張開業

開業大酬賓，充值就送，充得多送得多！

B03-PROSPEROUS PARADE LLC 盛世桃源養生會館_16C_6

Universal Windows& Doors LLC.

寰宇塑鋼門窗公司

專門製造各式塑鋼門窗，

凡來訂購者一律給予10%優惠！！！



門窗安裝

自動玻璃切割

自動雙層玻璃

832-231-3682 高緒春

713-882-0398 辛維克

832-787-1882 Office

info@universalwindowsusa.com

www.universalwindowsusa.com

10060 West Sam Houston Parkway South, Suite 100, Houston, TX 77099

D04-UNIVERSAL WINDOWS & DOORS LLC.寰宇塑鋼門窗-16C_6

精彩
節目介紹

《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



節目介紹：

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。檔案，系檔紀實欄目，由一個特定嘅，極具個性化的講述者（主持人）現場講述和展示為基本形態，節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索，首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等；其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活，緊跟時代脈搏，展現人生百態，透視社會萬象。以前所未有的視覺衝擊力同“新奇特”角度探索世界，找尋曾經嘅真實所在同鮮為人知嘅事實真相。

本期節目主題：打黑風暴：劉漢涉黑集團的覆滅【檔案】

播出時間：

早上8:30首播，晚上22:30重播。歡迎準時收看。



▲ 節目截圖



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

**美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，
「電視廣播合為一體」**

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到**美南國際電視**，
直接在手機上觀看**STV15.3**。



2. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋

「Southern TV – STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看**STV15.3** 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍芽設備），效果更佳。

《美南大咖談》報紙預告：

意見領袖、時尚先鋒、行業精英、
業界大咖.....
熱點時事、熱門話題、勵志故事、
傳奇人生.....

美南國際電視最新訪談欄目

《美南大咖談》隆重上線！

本期嘉賓：休斯頓TMCO交響樂團
中提琴演奏家劉銳、青年鋼琴家

LULU LIU；

熱點話題：青年鋼琴家LULU LIU的
成長之路、青少年音樂教育等

歡迎點擊以下鏈接收看：

<https://youtu.be/TmqpViWMapA>

最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

**美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30
全球直播，掌握世界新聞脈動**

美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃瞄二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30~7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備（數據機/藍芽設備），可收看及收聽該頻道。



主播 高白



美南新聞
Southern News Group

INTERNATIONAL
TRADE CENTER
Houston Texas

今日美國

今日美南

全球直播

www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2020年1月份 電視頻道節目表							1/13/2019 - 1/19/2019
美中周	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.
	13	14	15	16	17	18	19-Jan
00:00-00:30	中國文藝(重播)	美南新聞聯播(重播)					遊走美國(重播)
00:30-01:00							養生堂(重播)
01:00-01:30	生活化妝師						中華民族(重播)
01:30-02:00	大魔術師(重播)		華夏新紀錄(重播)	中華一絕(重播)	中國大舞臺(重播)		出彩中國人(重播)
02:00-02:30	中國文化						華夏新紀錄(重播)
02:30-03:00	中華一絕(重播)		美南大咖談				
03:00-04:00	Chinese Class					司馬白話(重播)	移民美國(重播)
04:00-04:30	電視劇《大境門》第6~10集(重播)						易經(重播)
04:30-05:00	幸福帳單(重播)		電視劇《中國往事》第41~42集(重播)				
05:00-05:30	電視劇《中國往事》第41~42集(重播)					電視劇《傳奇之王》第1~3集(重播)	外國人在中國(重播)
05:30-06:00	武林風(重播)		檔案(重播)	華人世界(重播)	遊走美國(重播)	易經(重播)	中國大舞臺
06:00-06:30	武林風(重播)		司馬白話(重播)		易經(重播)	央視國際新聞(重播)	
06:30-07:00	美南新聞聯播(重播)						
07:00-07:30	央視國際新聞		美南新聞聯播(重播)				
07:30-08:00	海峽兩岸(重播)						經典電影
08:00-08:30	今日關注						
09:00-09:30	深度國際		今日亞洲				
09:30-10:00	美南大咖談						出彩中國人
10:00-10:30	洋言洋語(重播)	外國人在中國(重播)	記住鄉愁(重播)	華夏新紀錄(重播)	中華民族(重播)	功夫	大魔術
10:30-11:00							
11:00-11:30	央視國際新聞(重播)						
11:30-12:00	這裡是北京(重播)						
12:00-12:30	美南新聞聯播(重播)						這裡是北京
12:30-13:00	大魔術(重播)		中國緣(重播)	中華情(重播)	城市一對一(重播)	休士頓論壇(重播)	中國美論場
13:00-13:30	中華醫藥(重播)	生活(重播)					
13:30-14:00							
14:00-14:30	電視劇《大境門》第6~10集						幸福帳單
14:30-15:00	電視劇《大境門》第6~10集						記住鄉愁(重播)
15:00-15:30	鞠萍姐弟談故事						洋洋語
15:30-16:00	今日關注(重播)						移民美國
16:00-16:30	美南大咖談						歲月留聲
16:30-17:00	美南大咖談						大魔術師
17:00-17:30	華夏新紀錄(重播)	歲月留聲(重播)	移民美國(重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集		
17:30-18:00	央視國際新聞						
18:00-18:30	美南新聞聯播(直播)					今日關注(重播)	中國大舞臺(重播)
19:00-19:30	美南新聞聯播(直播)					走進萬物	中國緣(重播)
19:30-20:00	中國緣	中華情	城市一對一	休士頓論壇	中華醫藥	生活	中華一絕
20:00-20:30	生活(重播)						
20:30-21:00	電視劇《中國往事》第41~42集		電視劇《傳奇之王》第1~3集				
21:00-21:30	海峽兩岸						
21:30-22:00	健康之路					中華民族	中國美論場(重播)
22:00-22:30	中國醫藥(重播)					華夏新紀錄	先鋒人物(重播)
22:30-23:00	五味草堂					司馬白話(重播)	功夫(重播)
23:00-23:30	央視國際新聞(重播)					</	

《刺殺小說家》 改得面目全“飛”，妙！

由路陽執導，雷佳音、楊冪、董子健等主演的奇幻動作電影《刺殺小說家》日前曝光了定檔預告，將於2021年大年初一上映。該片改編自雙雪濤同名小說，講述了關寧（雷佳音飾）為了尋找失蹤女兒的下落，接受了屠靈（楊冪飾）委派的任務——刺殺小說家（董子健飾）。與此同時，小說家筆下的虛幻世界，也正在影響著現實世界中人們的命運。相較小說，電影在人物設定上也做了很大的改編，比如主人公接受刺殺任務的目的不同，壹些故事設定也與古代世界的敘事更加緊密。這裏將預告片出場人物與原著相應人設做對比，提前揭示“刺殺”內幕。

主人公刺殺動機不同

小說 為了去北極看北極熊

小說中，小說家寫了壹篇短篇小說《心臟》，裏面有個角色叫赤發鬼，小說中發生在赤發鬼身上的事情都會發生在現實中的壹位老伯身上，每壹件事情都靈驗，這讓老伯很困擾。按照小說家的寫作進度，再有三天，小說就結尾了，從目前趨勢來看，老伯壹定不會有好下場。老伯才下定決心，不能讓這個人和這篇小說在這個世上存在，所以老伯就想找人刺殺小說家，把隱患源頭消滅掉。主人公千兵衛前來應聘，因為他非常想去北極看北極熊，需要壹筆錢。

電影 為了找失蹤的女兒

預告片前半段，雷佳音飾演的主人公關寧6年前丟失了女兒小橘子，他為尋找丢失的女兒傾家蕩產，房子賣了，婚也離了，被人追打，壹路狂奔，形象十分落魄。預告片中他與楊冪有段對話：“妳為了妳女兒，能付出多少？”“什麼都行。”為了女兒的線索，他接下了楊冪所布置的任務——刺殺小說家。

小說家戲份不同

小說 書呆子寫了壹個傻少年

原著中，30歲的小說家寫了5年，壹篇都沒有發表，靠媽媽的養老金生活。小說中對他的形象是這樣描寫的：“戴著黑框眼鏡，體重不足65公斤，上肢尤其瘦弱，胳膊幾乎和女人壹般細，近視不是十分嚴重，如果摘下眼鏡，面前馬上壹片混沌。”

原著中的小說家筆下的九藏，是小說中古代世界的壹個19歲、有點傻的少年，他的俠客父親久天，因為造反，被曾經的好友赤發鬼割了頭，九藏當時才1歲。

電影 宅男也有動作戲

董子健在電影中一人分飾兩角，分別飾演現實世界中的小說家空文和古代世界的少年空文，對應小說中的角色是小說家和九藏。預告片中，董子健飾演的小說家，戴著耳機，眼鏡上有裂紋，

典型的宅男形象，與小說的描寫基本吻合。

小說家正在寫的短篇小說《心臟》，就是壹個叫九藏的孩子給父親報仇的故事。預告片中，樹林中奔跑的少年就是董子健飾演的空文，有不少動作戲。

電影新加兩位女性角色

楊冪 相當於小說中的律師

楊冪飾演的角色屠靈在原著小說中並不存在，但在小說中也能找到對應的人物，她相當於小說第壹章中，老伯的代理律師。她主要是給千兵衛交代刺殺任務，之後就沒有出現過。預告片中可以看到，給雷佳音安排刺殺任務的就是楊冪飾演的屠靈，這個角色相比小說中的功能更為豐富，壹身白色西裝，十分幹練，有抽煙鏡頭，還有刺殺他人的動作戲，十分酷炫。

佟麗婭 九藏的母親改成姐姐

佟麗婭在電影中飾演董子健的姐姐，在預告片中，她穿著鎧甲拿著長刀，在地上滑動做戰鬥狀。而在小說中的古代世界，董子健飾演的少年空文沒有姐姐，應該就是將原著中母親角色改成了“姐姐”。原著中，九藏的父親被赤發鬼殺死之後，母親帶著九藏從京城逃到農村生活，後來她不小心被磨盤砸傷了腳不治而死，臨死前讓九藏為父親報仇，殺死赤發鬼。



孫紅雷：參加綜藝讓我獲得角色煙火氣

孫紅雷主演的新劇《新世界》即將於下周一在東方衛視開播。該劇由《紅色》的編劇徐兵自編自導，孫紅雷、張魯一、萬茜、尹昉主演，講述1949年新中國成立前22天北平發生在三兄弟之間的家國情仇。2019年的壹部《帶著爸爸去留學》，孫紅雷有些出戲的“貓爸”形象讓不少觀眾失望。此次《新世界》中，他將再次以硬漢形象回歸，飾演不怒自威的監獄長金海。

昨天，孫紅雷接受本報記者採訪時說，“我是一壹個職業演員，我有足夠的能力來駕馭壹個角色。”紮紮實實蹲組半年，殺青當天，孫紅雷哭了兩次，眼睛都哭腫了。《新世界》能否打開孫紅雷表演的“新世界”，重塑他“演技派”的形象，很快將見分曉。



“錄綜藝壹年半後，才緩過內心的擰巴勁兒”

這幾年，因為錄制東方衛視的王牌綜藝《極限挑戰》，更多人記住的是那個嘻嘻哈哈的“顏王”孫紅雷，而非作為壹名演員的孫紅雷。事實上，孫紅雷坦言自己曾對錄制綜藝特別排斥，“在《極限挑戰》開播之前兩三年，綜藝已經滿大街都是了，我看著這些節目心裏特別難受。”內心能夠徹底接受綜藝，是孫紅雷錄制《極限挑戰》壹年半以後，“之前內心的擰巴勁兒，大家是不理解的，體會不到的。”

孫紅雷把自己以前演的壹些角色歸納為比較冷、硬、酷、帥，這和他的成長背景息息相關——1995年考上中央戲劇學院，他這壹代演員受美國上世紀六七十年代經典電影《教父》的影響特別強烈。在孫紅雷早年的認知裏，演員應該是不苟言笑的，“不給粉絲簽名，不隨便和影迷拍照，沒事別出來曝光自己，綜藝節目絕對是要屏蔽的。”

不過，孫紅雷錄制《極限挑戰》的壹個重要原因是，演員離生活太遠了，“以前每天出門坐

車，到餐廳都是包房，吃的住的都是星級酒店，生活哪兒去了？”而《極限挑戰》有國產綜藝少有的“接地氣”特質，孫紅雷的直觀感受是，創作都從生活當中來，錄《極限挑戰》以後，我變得放松了，“我可以跟人說話了，我現在可以坐公共汽車了，可以坐地鐵了，可以去商場逛街了。”錄綜藝節目為孫紅雷帶來的煙火氣，讓他敢於飾演《帶著爸爸去留學》中那個不冷、不硬、不酷的“貓爸”，盡管他也承認這部作品存在壹定瑕疪。

從嚴肅的演員到“綜藝咖”，角色拿捏更準確

對於很多人給自己打上的“綜藝咖”的標簽，孫紅雷如今淡然以對。他有自己的解讀，“從壹個嚴肅的演員到大家口中的‘綜藝咖’，其實我自身經歷了蛻變。從《極限挑戰》回來創作《新世界》的角色，我覺得特別容易了，我知道哪些可取，哪些不可取，拿捏更準確了，去綜藝其實是為了提高自己的演技，為了角色的發展。”

昨天下午，記者提前看到《新世界》的前三集。前三集節奏明快，毫不拖泥帶水，劇中小警察徐天在追查未婚妻賈小朵被害案件過程中，意外參與到中國共產黨和平解放北平的事業當中。孫紅雷演繹的監獄長，眼神凌厲，表情凝重，渾身散發著壹股懾人的氣勢，但絕不是臉譜化的人物，血性之余透露著機智幽默。

對於《新世界》中的監獄長金海這壹角色，孫紅雷直言絕不是以前演繹的那種硬漢，“以前演的硬漢，可能只演表皮，這次不壹樣，我覺得《新世界》每壹句臺詞都有煙火氣，金海坐下來跟獄警、犯人聊天，打犯人，審訊的時候，感覺和以前不壹樣，不會脫離最基本的戲劇邏輯。”他還為金海這個角色設計了不少小細節——比如刷牙，那個年代

用牙粉刷牙，洗臉全部用冰水，金海的條件好會燒熱水洗，他在刷牙洗臉的舉手投足之間，都努力營造自己獨有的氣質。

“好劇本難得，不是好的演員來塑造白瞎了”

孫紅雷坦承自己的演藝生涯很幸運，因為碰到很多好劇本。在《新世界》劇組壹待就是半年，就是沖著這部劇優秀的劇本。《新世界》的編劇兼導演徐兵在業內享有盛譽，2014年豆瓣電視劇評分第壹的《紅色》就是由徐兵出任編劇，《紅色》得到了8萬多網友打出的9.2分高分，在至今為止的國產諜戰劇中，僅次於《潛伏》的9.3分。

除了主演陣容實力不俗，《新世界》助演陣容同樣超豪華，如飾演柳如絲的李純、飾演刀美蘭的胡靜、飾演沈世昌的秦漢、飾演馮青波的趙錚。孫紅雷直言：“好劇本難得，不是好的演員來塑造就白瞎了。”在6個月的拍攝過程中，演員們投入了極大的創作熱情，有時候導演都覺得差不多了，他們還會堅持完善某個細節。孫紅雷說：“《新世界》這個組和其他組不壹樣，很學術，每天和導演、演員們碰撞，很過癮，但只有6個月還不夠過癮，我還想繼續演下去。”

孫紅雷對於《新世界》的角色極其認真，“我搞起專業來特別嚴肅，有壹點擰，要求嚴苛，這讓外界會對我有諸如‘戲霸’這樣的誤讀。”《新世界》拍攝中，孫紅雷對表演的“擰”常出現。飾演劇中三兄弟裏老三徐天的尹昉透露，有壹場戲，演完之後，孫紅雷覺得尹昉沒演對，直接發飆：“為什麼拍這麼久了，妳這場戲還不能馬上找到角色的感覺？”尹昉形容自己壹直憋著氣演，當時就“啪”地暈倒了，有斷片的感覺。



靚苗米 經濟，營養，美味

ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

• 家庭和飯店的首選品牌

Preferred Brand at home and in restaurants.

- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚 Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor

Riviana

Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com



德州關帝廟通告

德州關帝廟正在密鑼緊鼓準備農曆2020庚子年(鼠年)中國新年慶典。德州關帝廟將在除夕夜舉行敲吉祥鐘迎財神爺拜佛拜關公慶祝活動。駐廟法師們將念經說法，祝福大家新年吉祥如意，生意興隆，安居樂業。

誠摯恭請各界善男信女和我們關帝廟一起歡慶新年：

2020年1月24日星期五除夕夜晚上：

- 10:00pm: 關帝廟主持與高僧開經誦福，燒香拜佛
- 11:30pm - 12:00, & Mid-Night: 少林功夫表演，舞獅喜慶—
：高僧派發新年大吉利是

2020年1月25(農曆初一) 星期六：中國農曆新年全日喜慶：

2020年1月25至1月27日 (農曆初一，初二，初三) 新年慶祝期間：

2020年1月26日星期日：

- 11:00 am: 本頭公廟舞獅團光臨關帝廟拜佛，拜關爺，表演舞獅喜慶

關帝廟主持與衆高僧將每日候迎四方香客，服務施主念經拜佛拜關公。

2020年2月2日 星期日：

慶祝正月十三關聖帝君誕辰及正月十五元宵節喜慶：

- 11:00am: 關帝廟高僧開經誦福，燒香拜佛，拜關帝。
- 12:00am: 廟內高僧素餐供奉儀式
- 12:10pm: 與香客施主共進素食午餐

德州關帝廟理事會 恭請



美國德州關帝廟

Texas Guandi Temple

3711 Gulf Freeway, Houston, TX 77003

PHONE: 713-408-4088 FAX: 713-334-0701

爆竹一聲除舊歲萬戶桃符更新春恭賀新禧恭祝諸君新年快樂。
身體健康。

西歷二零二零年一月二十四日 (星期五) 為新春大除夕，本廟當晚十二農曆己亥年十二月三十日

時正吉時鐘鼓齊鳴，迎接天后聖母秉諸天神佛聖駕座鎮，由全體理監事帶領十方善信進香祈福，迎接新春大吉當晚特有借富發財錢接財神，請富貴竹點頭柱香，醒獅表演助慶。

西歷二零二零年二月二日

農曆庚子年正月初九日 (星期日) 為玉皇上帝爺爺寶旦，全體經

生禮拜 (齋天科儀) 全堂上表天后聖母與諸佛菩薩。為善信祈求世界和平，國泰民安，風調雨順，新年如意，闔家平安，生意興隆，下午禮拜當年太歲星君。安座太歲請平安符，本年犯太歲星君者肖鼠肖馬肖兔肖雞。各位善信如有犯太歲者請到本廟登記禮拜及請平安符以保出入平安，萬事如意，特備素齋結緣。

敬請各界善信光臨參拜同沾聖蔭共沐神恩。

天后廟通告

德州天后廟敬啟

萬蜂牌巴西極品綠蜂膠

Multiflowers

•最高的濃度 •最好的療效 •蜂膠膠囊NPN:80021292 •液態蜂膠NPN: 80015697



防治糖尿病萬蜂牌巴西極品綠蜂膠三效合一保健康

- ◎ 激活胰島β細胞、修復胰島功能。
- ◎ 改善血管、神經、代謝、免疫系統病變，逆轉消除並發癥。
- ◎ 減少藥毒傷害，保護肝臟、腎臟。

高品質 高濃度
買的起、信的過

V VIKER MANUFACTURE CO. LTD. 電郵: vikerm.com@gmail.com
醫學專家及客戶服務熱綫: 1-866-989-7755 網站: WWW.VIKERM.COM

野花牌綠蜂膠™

高血脂的危害

血脂是造成血管樣硬化的罪魁禍首。在諸多的致血管硬化因素中，它是第一危險因子，是直接致病的主要原因。其中甘油三酯、膽固醇、低密度脂蛋白是造成血管硬化的主要血脂成分。正常人血管內膜是光滑的，血脂增高會逐漸沉積在內膜下呈黃色粥樣斑塊。久之破潰、出血、管腔變狹、血管彈性減弱、血管硬化，血流在血管內流動時阻力增大，造成臟器的供血不足或完全梗塞，引起相應器官的缺血性或出血性疾患。如果阻塞發生在腦部，可能引起腦中風，造成永久性的傷害；如果發生在腎臟血管，會造成腎性高血壓、腎衰竭；若是阻塞部位在下肢周邊動脈，會導致末端肢體的血流量減少，下肢可能出現間歇性跛行（突發疼痛、麻木）或其他病變。

萬一發生在心臟附近的冠狀動脈，就可能造成心肌缺氧，出現胸悶、心絞痛的癥狀，若硬斑塊破裂完全堵住血管時，就會引發心肌梗塞。尤其是氣溫劇烈變化時，心肌梗塞往往來得突然，死亡率相當高。

在與醫生密切配合治療的前提下，綠蜂膠可作為良好的選擇。醫學研究發現巴西綠蜂膠在保護心血管，並促進健康的膽固醇和甘油三酯水平方面有顯著效果。野花牌綠蜂膠富含類黃酮，萜烯類化合物，多種維生素，礦物質，微量元素，等有效物質。對維護膽固醇和甘油三脂指標健康和維持心血管健康有顯着功效。

巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康！



達心地產

Dreams Come True Realty

公司 (281)242-6655
手機 (832)651-2848

賣舊屋、再買新屋，特別優惠。
免費估價房地產，並作市場分析。

30年豐富房地產經驗，歡迎免費諮詢。
土地購買，開發商場，出租經營，回收豐厚。

Email: dreamsrealty88@yahoo.com
網址: www.tangcityplaza.com

經驗 豐富 信用 卓越

地址: 4899 HWY 6, Ste 206B, Missouri City, TX 77459

糖城廣場 TANG CITY PLAZA

四棟投資房，且這四棟房都有長期房客，買來就有現金收入，房子狀況不錯，回收報酬都有6%-7%，因為房主調職，因此市價便宜出售，此四套房子因現都有房客，房主不希望打擾房客，因此沒有放在MLS上，有意者請洽：Sheree Lee，可幫助聯繫看房，手機832-651-2848。此四套房子的資料如下：

1. 西北區，16331 SALINAS LN，一層樓，3 房 2 衛浴，1488 英呎，1986 年建，長期房客，租金 \$1400，新屋頂，新冷氣，好學區，要價 \$168,000。
2. 西北區 CYPRESS，9942 TOTEM TRAIL，一層樓，3 房 2 衛浴，1655 英呎，1985 年建，房況良好，新屋頂，新冷氣，長租期，租金 \$1375，要價 \$178,000。此小區地點好，房子一上市就很快賣掉。

● 糖城，最中心地區，方便去任何地方辦事、購物，3分鐘車程上高速公路，一層樓，3房2衛浴，木質地板，新屋頂，1836英呎，現有房客，租金 \$1700，要價 \$229,500。

● 糖城，最中心地區，方便去任何地方辦事、

購物，3分鐘車程上高速

公路，一層樓，3房2衛浴

，邊間，全部整修如同新

房，1860英呎，要價

\$249,500。

有興趣請洽

Sheree

832-651-2
848

加拿大官方功效認證NPN80048790 · GMP Site License認證 · HACCP認證 · 美國食品藥物監管局認證

We sell science inside our bottle.

首席科學家杰羅博士的



CHIEF SCIENTIST

品質追求
杰羅博士強烈推薦

專業醫學顧問

微信掃碼立減 \$50

This statement has not been evaluated by the FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease.



加拿大皇家天然品有限公司



伴夢想着陸
LAND YOUR DREAM

AIR CHINA
中国国际航空公司

A STAR ALLIANCE MEMBER

每天都有航班啦！

从3月30日起
国航休斯敦-北京航线
增至每周七班

休斯敦始发至中国及亚洲，
特惠折扣进行中，详情
请登录 www.airchina.us